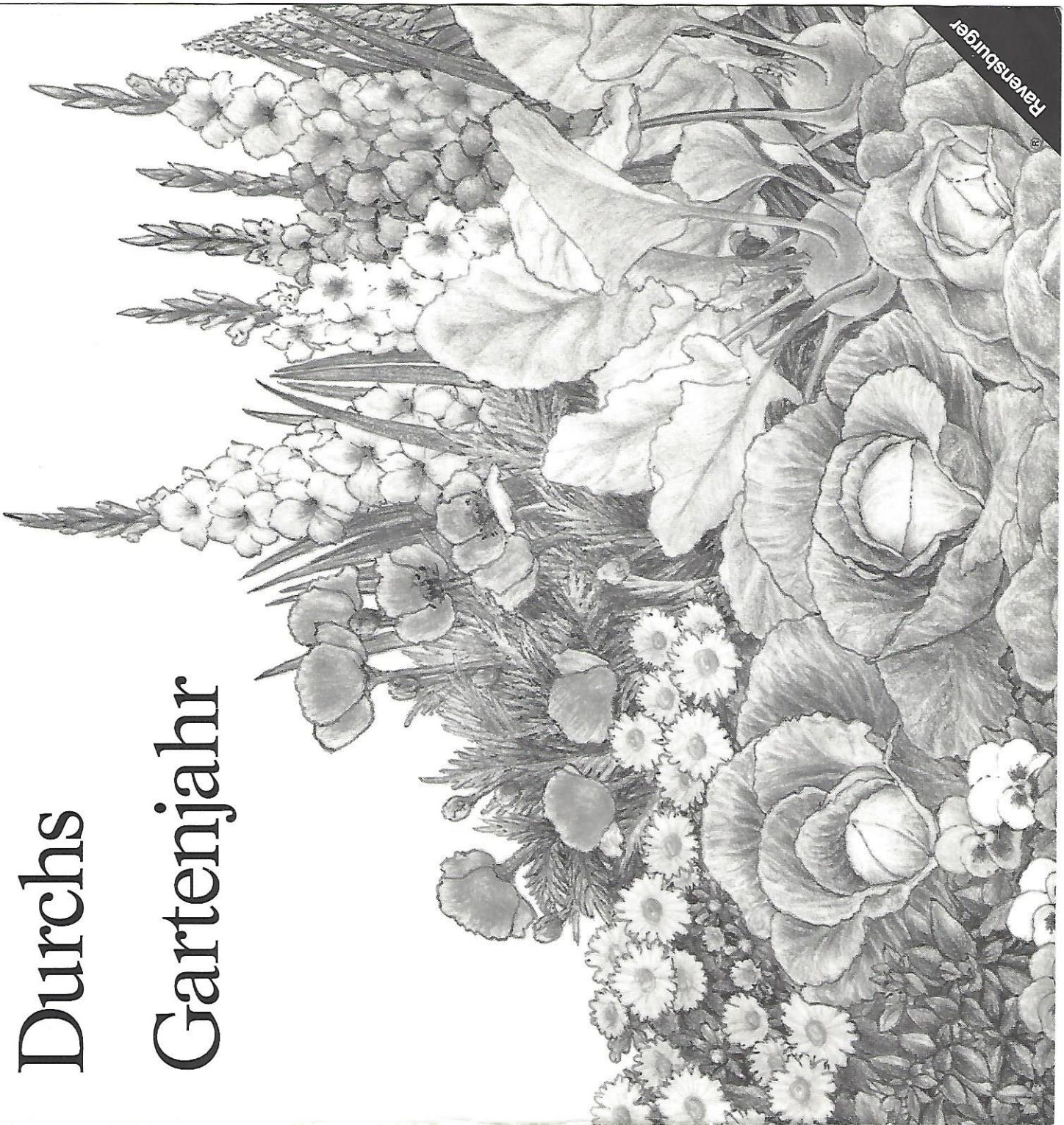


Durchs  
Gartenjahr



# Durchs Gartenjahr

## Ein Spiel rund ums Pflanzen und Ernten

Ravensburger Spiele® Nr. 00 811 7  
nach einer Idee von Sven Jenckel  
Design: Büttner & Piümacher

Würfelspiel für 2–4 Spieler ab 8 Jahren

Inhalt: 1 Spielplan  
4 Spielfiguren  
1 Würfel  
60 Karten  
150 Chips

*Dieses Spiel macht mit seinen klaren Bildern das Kennenlernen unserer wichtigsten Gartenpflanzen und die Beschäftigung mit ihnen zu einem Familienspaß. Wann muß ich pflanzen oder säen, wann kann ich ernten? Woran ist noch zu denken?*  
*Die Spieler erfahren in diesem Spiel etwas über Saat-, Pflanz-, Ernte- oder Blütezeit der wichtigsten Gartenpflanzen.*

*Wer hat am Schluß die meisten Erntepunkte?*

## Ziel des Spiels



Mit seiner Figur durchläuft jeder Spieler auf dem Spielplan die zwölf Monate des Gartenjahrs. Je nach Monat kann er pflanzen oder enten. Für jede Pflanze, deren Erntezeit gekommen ist, erhält der Spieler einen Erntepunkt (Chip). Wühlmaus, Schnecken, Frost oder Trockenheit können die Punkte mindern, wenn man nicht mit Hilfskarten vorsorgt. Gewonnen hat, wer am Ende des Jahres die meisten Erntepunkte hat.

## Vorbereitung

- Spielplan** Der Spielplan wird in die Mitte des Tisches gelegt.
- 1 Figur pro Spieler** Jeder Spieler erhält eine Spielfigur und setzt sie auf „Start“.
- Spieleiter** Ein Spieleiter wird ausgelost. Er teilt die Chips und die Karten aus. Er wacht über die Einhaltung der Regeln und beobachtet, ob die Erntezeiten richtig angegeben werden.
- 15 Chips pro Spieler** Jeder Spieler erhält zu Beginn 15 Chips.
- Karten** Es gibt Pflanzenkarten und Hilfskarten.  
Auf den Pflanzenkarten ist jeweils eine Pflanze dargestellt. Darunter ist ihre Pflanz- oder Saatzeit und die Erntezeit angegeben. Die Monate, in denen die Pflanze gesät oder gepflanzt werden kann, sind grün markiert. Die Monate, in denen die Pflanze gepflückt oder geerntet werden kann, sind rot markiert. Die Hilfskarten sind dann wichtig, wenn der Spieler mit seiner Figur auf ein Ereignisfeld kommt, auf dem er Punkte zahlen muß. Dies kann er verhindern, indem er eine passende Hilfskarte ausspielt. (Siehe Seite 5ff.)
- 4 Karten mit dunkelgrüner Rückseite pro Spieler** Ein Teil der Karten hat dunkelgrüne Rückseiten. Man braucht sie zu Beginn des Spiels, während die Karten mit hellgrüner Rückseite erst ab Februar/März wichtig werden.
- Die Karten mit dunkelgrüner Rückseite werden aussortiert und gemischt. Jeder Spieler erhält 4 und legt sie offen vor sich auf den Tisch. Es sind dies die Pflanzen, die schon von Anfang an in seinem Garten stehen. Es können aber auch Hilfskarten dabei sein.
- Hat ein Spieler eine Hilfskarte bekommen, möchte stattdessen aber lieber eine Pflanze, so darf er die Hilfskarte unter den Kartentisch schieben und eine neue Karte dafür aufnehmen. Ist es wieder eine Hilfskarte, darf er so lange tauschen, bis er eine Pflanze hat. Der Spieler darf zu Beginn des Spiels also mehr als eine Hilfskarte auf diese Weise umtauschen.
- Kartenvorrat** Wenn jeder Spieler seine 4 Karten hat, werden alle Karten ohne Rücksicht auf die Farbe der Rückseite gut durchgemischt und verdeckt auf den Platz „Kartenvorrat“ auf den Spielplan gelegt.
- Das Spiel kann jetzt beginnen.

## Spielverlauf

- 1. Würfeln** Der jüngste Spieler beginnt.
- 2. Mit der Figur ziehen** Der Spieler zieht auf der Bahn so viele Felder, wie der Würfel anzeigt.
- 3. Ereignisse** Ist ein kleines Bild auf dem Feld, auf dem er landet, muß er das Ereignis beachten (siehe „Ereignisse auf dem Spielplan und Hilfskarten“ Seite 5ff.).
- 4. Karte abheben und prüfen, ob gepflanzt werden kann** Nachdem der Spieler mit der Figur gezogen hat, hebt er eine Karte vom verdeckten Stoß ab und hat nun mehrere Möglichkeiten:
  - Er hat eine Pflanze gezogen, die in dem Monat, in dem der Spieler steht, gepflanzt oder gesät werden kann (**auf der Karte grün markierte Monate**). Er legt die Karte vor sich hin, das heißt, „er setzt die Pflanze in seinen Garten“.
  - Er hat eine Pflanze gezogen, die in dem Monat, in dem der Spieler steht, nicht gepflanzt werden kann. Er legt diese Karte auf dem offenen Kartentisch (Kartenablage) offen wieder ab. Er darf keine weitere Karte ziehen.
  - Er hat eine Hilfskarte (Igel, Vogelscheuche usw.) gezogen. Der Spieler kann entscheiden, ob er sie behält oder auf den offenen Kartentisch zurücklegt. Ausgenommen ist die „Wühlmäusekarte“ (siehe Beschreibung Seite 7). Der Spieler darf keine weitere Karte ziehen.
- 5. Ernten** Nun überprüft der Spieler alle Pflanzen „in seinem Garten“, ob er ernten kann. Für jede Pflanze, die in dem Monat geerntet oder gepflückt werden kann, in dem der Spieler steht (**auf der Karte rot markierte Monate**), bekommt er 1 Punkt (Chip) aus der Kasse. Für eben erst gepflanzte Pflanzen kann man erst beim nächsten Mal Punkte bekommen.  
Von einer Pflanze kann ein Spieler bei mehreren Runden ernten. Jedesmal, wenn er wieder an der Reihe ist, erntet er, solange die Erntezeit noch stimmt. Ist die Erntezeit vorbei, wird die Karte auf dem offenen Stoß abgelegt.

## **6. Der nächste Spieler ist an der Reihe**

Nach dem „Ernten“ ist der nächste Spieler mit Würfeln an der Reihe. Wer zuerst vergaß, kann das nicht nachholen, wenn der nächste Spieler schon gewürfelt hat.

Ist der Kartenvorrat zu Ende, wird der offene Stoß gemischt und umgedreht wieder als Vorrat benutzt.

## **Ende des Spiels**

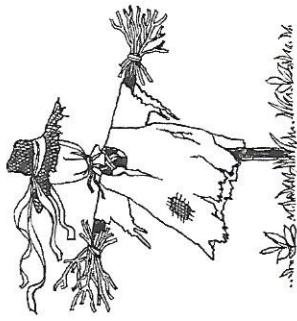
Das Spiel ist zu Ende, wenn die ersten drei Spieler im Zielfeld angekommen sind.

Wer zuerst beim großen Gartenfest angelangt ist, erhält von den anderen Spieler je 3 Punkte (Chips), weil er das große Fest ausrichtet. Der zweite Spieler, der dort ankommt, erhält 2 Punkte, der dritte 1 Punkt von jedem der anderen Spieler. Man muß nicht mit direktem Wurf im Ziel ankommen.

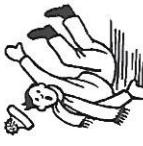
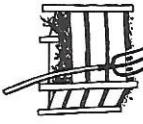
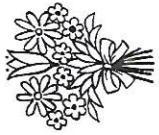
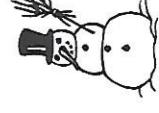
Gewonnen hat der Spieler mit den meisten Punkten (Chips).

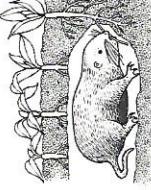
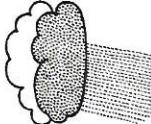
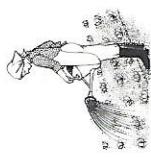
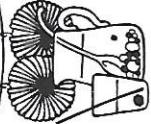
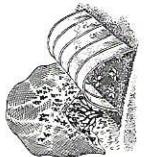
## **Ereignisse auf dem Spielplan und Hilfskarten**

Auf der Würfelbahn sind verschiedene Ereignisse dargestellt, die im Laufe des Jahres vorkommen können. Landet der Spieler mit seiner Figur darauf, kann er Punkte (Chips) bekommen. Es kann aber auch Punkte kosten. Dagegen gibt es Hilfskarten. Wenn man diese ausspielt, braucht man keine Punkte abzugeben. Die Karte kommt anschließend auf den offenen Kartentostoff zurück.



## Ereignisse auf dem Spielplan

<p>Du warst verreist und hast bei Glatteis nicht gestreut. – 2 Punkte Hilfskarte: Nachbarschaftshilfe. Der Nachbar ist so freundlich und streut für Dich.</p> 	<p>Du warst fleißig und hast den Kompost umgesetzt. + 1 Punkt</p> 
<p>Du bekommst einen Blumenstrauß geschenkt. + 1 Punkt</p> 	<p>Vögel haben Deine frische Saat aufgepickt, oder sie haben von Deinen Beeren gefressen. – 2 Punkte Hilfskarte: Vogelscheuche oder Netz zum Zudecken. <small>(Vögel vertilgen viele Schädlinge und sind deshalb sehr wichtig und nützlich. Daß wir trotzdem unsere Beeren und Neusaaten zudecken, ist verständlich. Wir wollen auch noch etwas ernten.)</small></p> 
<p>Dein Schneemann ist am schönsten. + 1 Punkt</p> 	<p>Schnecken haben Deine Pflanzen geschädigt. – 2 Punkte Hilfskarte: Igel</p> 
<p>Du darfst 2 Karten vom Stoß nehmen statt einer.</p> 	<p>Frostschäden – 2 Punkte Hilfskarte: Folie zum Zudecken.</p> 

<p>Raupen haben in Deinem Garten Schaden angerichtet. – 2 Punkte</p> 	<p>Wer die <b>Wühlmaus</b> erwischt, zahlt 3 Punkte. Er hat sie so lange in seinem Garten, bis ein anderer Spieler eine Sechs würfelt. Dann wandert die Wühlmaus in dessen Garten. Der Spieler muß 3 Punkte an die Kasse zahlen und behält die Wühlmaus so lange in seinem Garten, bis wieder ein anderer Spieler eine Sechs würfelt. Wer vergessen hat, die Wühlmaus weiterzugeben, kann dies nicht nachträglich noch tun.</p> 
<p>Ein Unwetter mit Hagel hat Schaden angerichtet. – 2 Punkte</p> <p>Hilfskarte: Folie zum Zudecken</p> 	<p><b>Nachbarschaftshilfe</b> Dein Nachbar gießt Deine Pflanzen oder streut bei Glatteis.</p> 
<p>Du gibst ein Gartenfest. Alle freuen sich. + 2 Punkte</p> 	<p><b>Folie oder Netz</b> Du kannst damit Deine Pflanzen vor Frost und Unwetter und Deine Beeren vor den Vögeln schützen.</p> 
<p><b>Hilfskarten</b></p>	<p><b>Containerpflanzen</b> sind Pflanzen, die der Gärtner in einem Pflanzkübel (Container) ganzjährig anbietet, die auch ganzjährig gepflanzt werden können. Mit Hilfe einer Karte „Containerpflanzen“ darf man eine Pflanze auch dann in seinem Garten pflanzen, wenn die Pflanzzeit eigentlich vorüber ist.</p> <p>Achtung! Das geht nicht bei allen Pflanzen. Die Pflanzen, bei denen das möglich ist, sind mit einem kleinen Blumentöpfchen gekennzeichnet. Die „Containerpflanzen“-Karte geht nach dem Pflanzen wieder auf den Kartentisch zurück.</p> 
	<p><b>Igel</b> Ein Igel lebt in Deinem Garten. Er frisst die Schnecken.</p> 

## Einige Bemerkungen zu Pflanz- und Saatzeiten

- Es gibt Pflanzen, die zwei verschiedene Pflanzzeiten haben. Obstbäume und Beerensträucher kann man sowohl im Herbst als auch im Frühjahr pflanzen. Im Frühjahr hat der Spieler also nochmals die Gelegenheit, vielleicht doch noch einen Obstbaum oder einen Beerenstrauch in seinen Garten zu bekommen. In unserem Spiel können die Spieler für einen solchen Baum oder Strauch Erntepunkte erhalten, auch wenn in der Wirklichkeit nicht schon geerntet werden könnte.
- In verschiedenen Gegenden sind Ernte-, Pflanz- und Saatzeiten verschieden, je nachdem, ob das Klima ruh oder warm ist. In unserem Spiel haben wir mittlere Zeiten angegeben. Es kann sehr reizvoll sein, in der Familie darüber zu reden, wie es „bei uns“ ist.
- Es gibt Pflanzen, die meistens gesät und nicht gepflanzt werden. Bei diesen Pflanzen wurden die Zeiten für die Saat angegeben. Es gibt andere Pflanzen, die kauf man lieber vorgezogen vom Gärtnер. Bei diesen Pflanzen wurde die Pflanzzeit angegeben.

Pflanzen, bei denen  
die Saatzeit angegeben wurde:  
*Feldsalat.*

Pflanzen, bei denen  
die Pflanzzeit angegeben wurde:  
*Apfelbaum, Birnbaum, Kirschbaum, Walnußbaum, Zwetschgenbaum, Erdbeere,  
Himbeere, Stachelbeere, Brombeere, Johannisbeere, Rose, Kroksus, Tulpe, Salat,  
Zwiebel, Tomate, Magnolie, Dahlie, Salbei.*

257028

®

